

**СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ /
ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА**
на рибу та морепродукти, що експортуються в Україну

Дата: / Date:

**QUALITY CERTIFICATE /
PRODUCER'S DECLARATION**

August 11, 2023

covering fish and seafood for export to Ukraine

Країна походження / Country of origin:

США/USA

Виробник /
Producer

Astoria Pacific Seafoods
55 Pier 2 Port Dock
Astoria, OR 97103 USA FEI# 3004008971

Відправник /
Shipper

Bornstein Seafoods, Inc.
1001 Hilton Ave
Bellingham, WA 98225 USA

Одержувач /
Consignee

SC Viocris-Impex SRL,
Studentilor 5/3 Steet, Chisinau,
Moldova, MD-2042

Container number/Номер контейнера

HLBU9602620 HLB09158326

Назва продукції / Name of product	Дата виготовлення / Date of production	Упаковка / Type of packing	Кількість місць / Quantity of packages	Вага нетто / Net weight
Frozen Pacific Whiting HGT (Merluccius Productus)	July 2023	Cases	4,704	47,040 Kg
Total/Загалом:			4,704	47,040 Kg

Умови зберігання та транспортування /
Conditions of storage and transportation

при температурі -18°C /
at temperature -18°C

Термін зберігання при температурі -18°C /
Shelf life at temperature -18°C

24 місяців від дати виготовлення /
24 months from the date of production

Інформація про продукт
The information on a product

Зовнішній вигляд: поверхня чиста, природного кольору, без ушкоджень. Запах властивий данному виду продукції, без сторонніх ароматів. Консистенція щільна, властива продукту даного виду. Сторонні присмаки та запахи відсутні. Продукт не містить генетично модифікованих організмів.
Appearance: surface is pure, with natural colour, without damages. The smell is inherent in this product, without extraneous aromas. Consistence is dense, inherent in this kind of product. Extraneous smacks and smells are absent. The product does not contain GMO.

Ми, таким чином, підтверджуємо, що вищезгадані товари вироблені згідно із затвердженими стандартами США. Ці товари придатні до споживання людьми і призначені для експорту в інші країни.
We hereby confirm that the above mentioned goods are produced according to the standards of the USA. These goods are fit for human consumption and intended for export to other countries.

Печатка
Підпис відповідальної особи:
Stamp and
the Signature of the responsible person:

 EST. 1934
BORNSTEIN
SEAFOODS INC.
1001 HILTON AVE.
BELLINGHAM, WA 98225

UNITED STATES OF AMERICA
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE



Model de certificate de sănătate animal pentru importul de produse pescărești destinate consumului uman
Model Health Certificate for imports of fishery products intended for human consumption

United States (US)				Certificat veterinar către UE/Veterinary certificate to EU					
1.1. Expeditor/Consignor Nume/Name BORNSTEIN SEAFOODS, INC. Adresa/Address 1601 HILTON AVENUE BELLINGHAM WA United States 98225 Nr. Tel./Tel No. 360-746-3504				1.2. Numărul de referință al certificatului/Certificate reference number RO.3012.39898.23-EU		1.2.a.			
1.5. Destinatari/Consignee Nume/Name SC Viocris-ImpeX SRL Adresa/Address str. Studentilor 5/3 Chisinau Moldova Cod postal/Postal code MD-2042 Nr. Tel./Tel No.				1.3. Autoritate competentă central/Competent Authority USDC/NOAA Seafood Inspection Program		1.4. Autoritate competentă locală/Local Competent Authority Northwest Inspection Branch			
1.7. Tara de origine/Country of origin USA				Codul ISO/ ISO code US	1.8. Regiunea de origine/ Region of origin	Cod/ Code	1.9. Tara de destinație/ Country of destination Moldova	Codul ISO/ ISO code MD	1.10.
1.11. Locul de origine/Place of origin Nume/Name ASTORIA PACIFIC SEAFOODS, LLC Adresa/Address 55 PIER 3 PORT DOCK ASTORIA OR United States 97103				Număr de aprobare / Approval number 3004008971		1.12.			
1.13. Locul de încărcare/Place of loading ASTORIA, OREGON				1.14. Data plecării/Date of departure 07/29/2023		1.16. PCF de intrare în UE/EU PCF no. 027 CHISINAU, MOLDOVA			
1.15. mijlocul de transport/Mean of transport Avion/Airplane [] Vapor/Ship [X] Vagon de cale ferată/Railway wagon [] Vehicul rutier/Road vehicle [] Altele/Other [] Identificare/Identification OCEAN VESSEL Referințe documentare/Documentary references SO: 152209				1.17.		1.19. Codul produsului (Cod SH/Commodity code (HS code) 1-030366			
1.18. Descrierea mărfurilor/Description of commodity 1-FROZEN PACIFIC WHITING HGT				1.20. Cantitate/Quantity Total Net Weight: 23520 kg Total Gross Weight: 25250 kg		1.22. Număr de ambalaje/Number of packages 2352			
1.21. Temperatura produselor/Temperature of product -18C OR BELOW Ambient/Ambient [] Refrigerat/Chilled [] Congelat/Frozen [X]				1.23. Numărul de sigilii și de containere/Identification of container/Seal number HLBL9158326 S-LL-9389295		1.24. Tipul de ambalaje/Type of packaging SCASES			
1.25. Produse certificate pentru/Commodities certified for: Consum uman/Human consumption [X]				1.26.		1.27. Pentru import sau admiție în UE/For import or admission into EU [X]			
1.28. Identificarea produselor/identification of the commodities				Număr de aprobare a unităților/Approval number of establishments					
Specii/Species (nume științific/Scientific name)	Natura mărfurilor/ Nature of commodity	Tip de tratament Treatment type	Număr de aprobare al unității Approval number	Unitate producătoare Manufacturing plant Tara de origine/Country of origin Codul ISO/ ISO code	Număr de ambalaje Number of packages	Greutate netă Net weight			
1-Pacific Whiting (MERLUCCIIUS PRODUCTUS)	Wild Caught	FROZEN	3004008971	ASTORIA PACIFIC SEAFOODS, LLC United States US	2352	23520 kg			

Partea I. Detalii referitoare la locul de expediție/Part I. Details of dispatched consignment

Inspection Pr...